

# Adatkezelési Tájékoztató

## 1. Az adatkezelés szabályai

Pestiné Paics Marianna (egyéni vállalkozó – Pestifor Fordítóiroda), a továbbiakban Adatkezelő, fontosnak tartja az ügyfelei információs önrendelkezési jogának tiszteletben tartását. A személyes adatokat bizalmasan kezeli, és megtesz minden intézkedést, amely az adatok biztonságát garantálja. Az Ön adatai (név, telefonszám, emailcím, munkahely) kapcsolatfelvételkor - azaz akkor, amikor Ön felkeresi, vagy felkereste az Adatkezelőt megrendelési szándékkal - a vállalkozás kezelésébe kerülnek/kerültek munkafelvétel, további kapcsolattartás és az Ön által megrendelt szolgáltatás zökkenőmentes elvégzése végett. Az Adatkezelő ebben, a honlapján állandóan megtalálható Adatkezelési Tájékoztatóban tájékoztatja Önt arról, hogy adatai kezelésére az Adatkezelési Tájékoztató az irányadó. Amennyiben nem küld írásos (email vagy posta) kérést arról, hogy adatait törölni szeretné Adatbázisunkból, úgy azt akként tekintjük, hogy Adatkezelési Tájékoztatónkat megismerte és adatkezeléséhez hozzájárult.

Az Adatkezelő adatkezelései önkéntes hozzájáruláson, illetve törvényi felhatalmazáson alapulnak. Az önkéntes hozzájáruláson alapuló adatkezelések esetében az érintettek hozzájárulásukat az adatkezelés bármely szakában írásban (email vagy posta) visszavonhatják.

Az Ön által megadott adatokhoz az Adatkezelő és közvetlen munkatársa, Pesti Csaba fér hozzá, a számlázási adatokat pedig a Napló BT. könyvelőiroda ismerheti meg. Személyes adatokat harmadik személyeknek csak az érintett előzetes és tájékozott hozzájárulása esetén ad át. Ez nem vonatkozik az esetleges, törvény alapján kötelező adattovábbításokra.

## 2. Az Adatkezelő adatai

Az Európai Unió Általános Adatvédelmi Rendelet (679/2016 sz. rendelet, a továbbiakban: GDPR) 13. cikke alapján Adatkezelő az alábbi kötelező tájékoztatást adja:

Cégvezető: Pestiné Paics Marianna e.v.

Adószám: 46400529-1-27

Székhely: 8000 Székesfehérvár, Szedreskerti ln. 46.

Telefonos elérhetőség: (30) 758 28 50

Honlap: [www.pestifor.hu](http://www.pestifor.hu)

Elektronikus elérhetőség: [pestifor@pestifor.hu](mailto:pestifor@pestifor.hu)

## 3. Adatvédelmi Tisztviselő

Az adatkezelő a GDPR 37. cikke alapján nem köteles adatvédelmi tisztviselő kinevezésére.

## 4. Az Adatkezelés célja

A fordítói, tolmácsolási és egyéb irodai szolgáltatás nyújtásához kapcsolódóan, a szolgáltatás igénybe vevőinek adatait jogi kötelezettség teljesítése és ügyfélkapcsolat fenntartása céljából kezeli a vállalkozás.

## 5. Az adatkezelés időtartama

A számlákat Adatkezelő jogi kötelezettség miatt tíz évig őrzi meg.

A kapcsolattartás céljából megadott adatokat (név, telefonszám, e-mail cím) Adatkezelő az email-es lemondásig őrzi.

A jelen Adatkezelési Tájékoztató 2018. május 25-től visszavonásig érvényes.

Pestiné Paics Marianna  
egyéni vállalkozó